

Angst, Grauen → tyëba

Alles macht ihm Angst → Ch'inpouèirè por to

Schrecken, Angst → tsarulye

Ängstlich → tyëba

Angst, Grauen → tyëba

Il a été effrayé (littéralement il a eu une frayeur) → L'a tu tyëba.

Je suis tellement peureuse ; j'ai peur de tout → Ché tan krenetse ; y'é pouèire dè to.

La peur m'a pris → Le tsarulye m'a prèi.

Il était caché et il m'a fait peur → L'èirè katcha è m'a fé pouèire.

Elle n'ose pas sortir le soir, ça lui fait peur → L'oujè pâ chorti le noué, li in•nouyè.

Fürchten, angst und bange sein → pouèire (avèi)

Il s'effraye pour tout → Ch'inpouèirè por to.

Il a eu une grande frayeur → L'a tu karâtse. Grauen.

Rien ne lui fait peur ! → Rin li fé pouèire !

Erschrecken, verängstigen → pouèire (fèrè)

Avoir très peur → karâtche, karâtse

Grande peur → charvadzëna

↓ Il a entendu un grand bruit derrière lui ; il avait tellement peur qu'il n'a pas osé regarder en arrière !

L'a avoui on grou broui darèi lui ; l'avèi tan pouèire ke l'a pâ oujó chè veryie in darèi !

J'ai été prise de frayeur → Ché tu prèicha pè le tsarulye.

Angst, Grauen → tyëba

Personne peureuse → krenetse

Crier de peur → cheklä

Peur dans l'obscurité → in•noyondze

Homme peureux, poltron ; poule mouillée → kofèbla

Avoir très peur → karâtche, karâtse

Nichts macht ihm Angst! → Rin li fé pouèire !

Alles macht ihm Angst. → Ch'inpouèirè por to.

Frayeur, peur → tsarulye

Effrayer (s'), faire peur → inpouèiri (ch')

Angst, Grauen → tyëba

Er hatte solche Angst! → L'a te yu ètinche !

Angst, Grauen → tyëba

Peureux → pouèiroeu,- oeùja

Er hatte einen grossen Schrecken. → L'a tu karâtse.

Peur, anxiété, crainte, inquiétude → pouèire

Er bekam einen Schreck. → L'a tu tyëba.

Ich war zu Tode erschrocken. → Ché tu prèicha pè le tsarulye.

Grauen erfasste mich. → La charvadzëna m'a prèi.

Frayeur, peur → tsarulye

Er bekam einen Schreck. → L'a tu tyëba.

Ich bin ein ängstlicher Mensch; alles macht mir Angst. → Ché tan krenetse ; y'é pouèire dè to.

Alles macht ihm Angst. → Ch'inpouèirè por to.

Etwas Böses, Entsetzliches, das einem Angst einjag → èinorme

Angst, Grauen → tyëba

Nichts macht ihm Angst! → Rin li fé pouèire !

Angst, Grauen → tyëba

Er hatte einen grossen Schrecken. → L'a tu karâtse.